

CHAPTER 7: A THRILLING FACE-OFF OF YOUNG LIONS!





後の空図















OH, DO SON
THINK SO? BUT
THE NARADA COM-
PLIMENTARY WILL
SOON BE YOURS
BECAUSE OF THAT
SANE CUSTOM.

IT'S BETTER
NOT, SENSEI.



AND
KICK UP A
STORM IN THE
JAPANESE
BUSINESS
SPHERE?



I'M GOING TO
FULLY UTILIZE
EVERYTHING
I'VE LEARNED.

OH, JUST
SON WAT,
SENSEI?



ISN'T SHE
COMING OVER
TODAY?

IN
THE KILL
PHASE IS
FIGHT?



WHY
HERE.



OH, DRA! I WOULD THINK
THAT SHE'D WANT
TO SPEND SOME
MORNING MOMENT
WITH HER PLEASANT

NO, SHE'S IN
KARU-
GARA.



















ROUGH



ALRIGHT



YOU CAN
HAVE THE FIRST
DRINK

LET'S
SEE WHAT
YOU'VE GOT



GOT
IT!



WHY ARE YOU
LEAVING THIS BO
GET BACKER SOME
SHIT? THAT'S NOT
LIKE YOU AT ALL!

ARE
YOU SURE
ABOUT THIS
PROMO-LIT?



IF YOU DO
LOSE, AND HE
HAS HIS FISH
WITH YOU?

AND WHAT'S
YOUR FURSE
GOING TO SAY
ABOUT THIS.

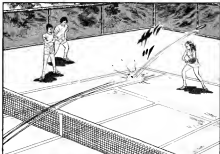


BUT UNFORTUNATELY,
I'M NOT GOING TO
LOSE. YOU TWO,
FOR FOR US.

HONK! - I
WOULD LOVE
TO FUD OUT!









OK, GARY!



W. HAT A RASTE!



I CAN'T
GO BACK
ON HIM...

HE'S
NOT ALL
TALK



THAT WAS AN
AMAZING PLAY
BUT... WELL, I
FAILED AND I
STOPPED FROM
MYST TRAPS

HE'S
PROBLY
GOOD...



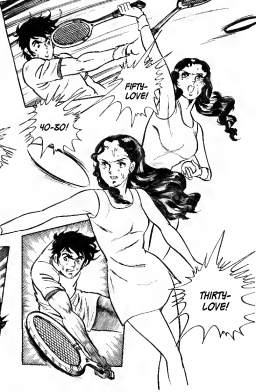
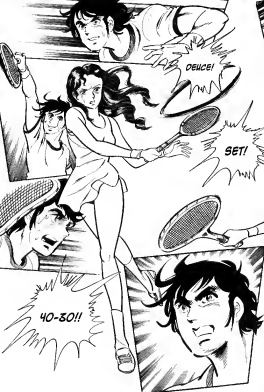
SORRY!
I'M READY
NOW!



















WHAT CHOICE
DO I HAVE?
I DON'T PROMISE
HIM...



SOMEONE
ACTUALLY GOING
TO SLEEP WITH
THAT DUMB KID,
ARE YOU...?

YES, RUDDY!
ARE YOU SURE
ABOUT THIS...?



WE'LL GO TO
THE...
NOTE...



BUT FIRST,
WE'LL HAVE
DINNER AT MAMA



MAMA, HUH? I GET
HOW THAT INSOLENT
STUDENT... HEHEHE.
WILL BE SHOCKED
INTO RUNNING AWAY...

I SEE RUDDY'S
PRETTY CLEVER,
ISN'T SHE?























I DON'T USUALLY
WEAR ONE, SO IT'S
A LITTLE HARD TO
BREATHE IN IT.



AMM, I'M
SO EMBARRASSED
IN THE TAXI!



BUT I HOPE
WE DON'T GET
PULLED OVER
BY THE POLICE...

AND I DO
RENT THIS
CAR.



THAT WOULD
WATCH A
WOMAN AS
BEAUTIFUL
AND REFRESH
AS YOU.

BUT THIS
WAS THE
ONLY OUTPUT
I COULD
THINK OF.



**ANNA!
ANNA!**

CAUSE
I DON'T
HAVE A
LICENSE.







BUT IT'S
A PRETTY
FABULOUS
RESTAURANT



I'VE NEVER BEEN
HERE BEFORE,
AND I DON'T KNOW
IF YOU'D CALL IT
HIGH-CLASS OR
HIGH-SOCIETY OR
BACCHUS.

THIS
PLACE IS
IMPOS-
SIBLE.



























俺の空図











THAT FRANKS MR.
I HEARD THAT
THE RESTAURANT
HAD A CHANGE
IN OWNERSHIP



VERY
GOOD,
SIR

card
(SCOFFS)



OH,
REALLY?

BUT THE NEW OWNER
IS QUITE THE BOSS.
ALLOWING THE STAFF
TO SPEAK JAPANESE
IT'S FORGIVE THE
REPUTATION OF THIS
FINE ESTABLISHMENT



BUT WAIT,
NOW FUCHI
THE NEW
OWNER?

AN
ADORABLE
BOY? I FIND
THAT HARD TO
BELIEVE

YES.



NO, HE'S
A RATHER
ADORABLE
BOY.



WHAT
KIND OF
BOY IS
HE?

DOV'T TELL
ME HE'S
SOME LOCAL
BOYFAR-FOUR
FARMER.







WELL,
YOU'RE
HERE.



WELL,
DARBY
I DIDN'T
EXPECT
YOU TO
SHOW UP!



WELL,
ARE SUCH
A LITTLE
COMEDY!











Translation SystematicChaos

Proofread Wright

Edit HIGHTIDE / Kazuhiko

